



CITTÀ' DI GRUGLIASCO
CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO

VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE

N° 260

OGGETTO: APPROVAZIONE DELLE TARIFFE PER LA CONCESSIONE D'USO TEMPORANEO DEI LOCALI COMUNALI. ANNO 2024. SETTORE POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI. AREA CULTURA, CITTADINANZA E QUALITÀ DELLA VITA. SERVIZIO ASSOCIAZIONI E LOCALI COMUNALI.

L'anno *duemilaventitre*, addì undici del mese di *Dicembre* alle ore *13:40* nel Palazzo Comunale, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale della quale sono membri i signori:

Gaito Emanuele	Sindaco	Presente
Martino Elisa	Assessore Vice Sindaco	Assente
Lorenzoni Dario	Assessore	Presente
Bianco Raffaele	Assessore	Presente
Colombo Roberta	Assessore	Presente
Lopedote Luciano	Assessore	Presente
Mortellaro Luca	Assessore	Presente
Petrucci Federica	Assessore	Presente

La seduta in videoconferenza mediante collegamento da remoto, ai sensi dell'art. 73, decreto legge n. 18 del 17 marzo 2020, nonché del *Regolamento delle riunioni in videoconferenza della Giunta Comunale*, approvato con deliberazione di Giunta Comunale n. 113 del 13.07.2020, si è svolta come segue:

- sono presenti nella sede comunale il Presidente GAITO Emanuele, gli Assessori BIANCO Raffaele, LOPEDOTE Luciano, MORTELLARO Luca, nonché il Segretario Generale Dott.ssa

- Giuseppina DE BIASE, collegati in videoconferenza;
- Gli Assessori LORENZONI Dario, COLOMBO Roberta e PETRUCCI Federica, presenti, sono collegati da remoto, al di fuori della sede comunale.

Al momento dell'assunzione di questa deliberazione sono presenti i signori sopraindicati.

Assiste alla seduta il Segretario Generale Dott.ssa Giuseppina DE BIASE

Accertato che sono soddisfatti i criteri e i principi di cui al *Regolamento delle riunioni in videoconferenza della Giunta Comunale*, il Presidente Emanuele GAITO, nella sua qualità di Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, invita la Giunta a deliberare in merito all'argomento indicato in oggetto.

OGGETTO: LOCALI COMUNALI IN CONCESSIONE A TERZI. LINEE PER LE MODALITÀ DI ACCESSO E DEFINIZIONE DELLE TARIFFE PER LA CONCESSIONE D'USO TEMPORANEO. ANNO 2024. SETTORE POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI. AREA CULTURA, CITTADINANZA E QUALITÀ DELLA VITA. SERVIZIO ASSOCIAZIONI E LOCALI COMUNALI.

Su proposta dell'Assessore alla Promozione della Città:

Considerato che il Comune di Grugliasco è proprietario di immobili e strutture destinate ad attività socio-ricreative, che sono in concessione a terzi;

Richiamati i seguenti provvedimenti:

Deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 17.2.2014, ad oggetto: "Settore Politiche Sociali e Giovanili – Servizio Sicurezza Sociale. Approvazione del regolamento e dell'Albo delle Associazioni, Enti, istituzioni per la concessione di benefici finanziari, vantaggi economici, di spazi, immobili e attrezzature comunali" e successiva modifica ed integrazione;

Deliberazione della Giunta Comunale n. 208 del 30/11/2020, ad oggetto: Concessione d'uso di locali di proprietà comunale ad associazioni senza scopo di lucro. Indirizzi. Settore Politiche Sociali e Giovanili – Area cultura, cittadinanza e qualità della vita. Servizio associazioni e locali comunali;

Considerato che, con la Deliberazione della Giunta Comunale n. 159 del 5.10.2020, ad oggetto: " Locali comunali in concessione a terzi. Linee per le modalità di accesso e definizione delle tariffe per la concessione d'uso temporaneo. Triennio 2020-2022. Settore politiche sociali e giovanili. Area cultura, cittadinanza e qualità della vita. Servizio Associazioni e locali comunali." l'Amministrazione Comunale ha stabilito le modalità di accesso temporaneo da parte di terzi ai locali comunali ed ha indicato le tariffe da applicare;

Dato atto che alcuni locali comunali sono dati in utilizzo a terzi secondo le seguenti modalità:

- per attività private
- per attività di pubblico interesse

Verificato che i locali comunali che possono essere concessi temporaneamente e rispetto ai quali si rende necessario regolamentare la possibilità di accesso da parte di cittadini o soggetti privati, sono gestiti con 4 modalità differenti di seguito riepilogate e successivamente elencate:

- 1) in concessione di servizio pubblico da parte di soggetti del privato sociale individuati a seguito di gare ad evidenza pubblica;
- 2) in comodato alla Società Le Serre u.s.r.l.;
- 3) in convenzione ad associazioni del territorio
- 4) in gestione diretta da parte dell'Amministrazione Comunale;

Richiamati i seguenti contratti:

-contratto ventennale del 20.4.2005, n. Rep. 716 Serie A/1, sottoscritto con la Società Cooperativa Sociale Il Margine per la concessione dei locali siti in Viale Radich n. 6, da adibire a Comunità per disabili e a Centro Civico con annesso Auditorium;

- il contratto con la Società Le Serre, approvato con Deliberazione della Giunta Comunale n. 190 dell' 25 luglio 2016 con i relativi allegati comodati e capitolati d'oneri per la gestione della Città Universitaria della Conciliazione, siti in via Fratel Prospero n. 41 e del Parco Culturale Le Serre, in cui sono ubicati i locali denominati Nave, Chalet e Villa Boriglione;

- la D.G. n. 237 del 20.12.2021 "Progetto culturale Città di Grugliasco – Gestione Teatro Le Serre – Piccolo Teatro Perempruner e foresteria presso il parco Villa Claretta. Indirizzi operativi alla Società Le Serre srl u. Settore Politiche Sociali e Giovanili. Servizio cultura", con la quale si dava mandato alla Società Le Serre, nella sua qualità di Comodatario, in coerenza con il contratto di servizio e con il contratto di concessione, di procedere al rinnovo della concessione gestione tecnica ed artistica del Teatro Le Serre, del Piccolo Teatro Perempruner e della Foresteria presso il Parco Villa Claretta per il periodo 2022/2024 al soggetto affidatario;

Dato atto che con la Determinazione Dirigenziale n. 60 del 26.01.2021, l'Amministrazione:

- ha approvato tre modelli di Convenzione da stipulare con le associazioni che gestiscono strutture di proprietà comunale e che nel Modello di Tipo A) è previsto che il locale in convenzione possa essere concesso in uso temporaneo a chiunque ne faccia motivata e lecita richiesta, per svolgere attività ed iniziative private e compatibili con le caratteristiche proprie dei locali, previo pagamento di specifiche tariffe stabilite dall'Amministrazione;
- ha stabilito l'elenco delle associazioni con cui sottoscrivere convenzioni di Tipo A per la gestione di locali comunali

Verificato che è presente sul territorio comunale un locale adibito ad attività culturali e di animazione, che non ha un gestore ad uso esclusivo, ma che può essere concesso direttamente dall'Amministrazione per usi continuativi ed eccezionalmente per usi giornalieri a soggetti del Terzo Settore nella fattispecie la Sala Consigliare, il centro civico di via Di Nanni 28 e il centro civico di Via Somalia 1;

Ritenuto opportuno avvalersi della possibilità, prevista nell'articolo 27 del Regolamento approvato con Deliberazione del C.C. n. 10/2014 di concedere l'utilizzo gratuito o a tariffa ridotta delle strutture comunali per manifestazioni patrocinate o gestite da Associazioni in nome e per conto dell'Amministrazione, prevedendo un contributo a fondo perduto;

Ritenuto pertanto opportuno confermare le tariffe e le modalità organizzative definite nella Deliberazione della Giunta Comunale n. 159/2020, secondo lo schema dell'allegato A), che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

Considerato che i concessionari o gestori dovranno annualmente comunicare all'Amministrazione Comunale l'elenco dei soggetti a cui hanno rilasciato concessioni ad uso temporaneo e l'entità dei proventi;

Dato atto di quanto stabilito all'art. 42 del Regolamento dell'Albo delle Associazioni, Enti, Istituzioni e per la concessione di benefici finanziari, vantaggi economici, di spazi, immobili e attrezzature attualmente in vigore:

"I gruppi politici rappresentati in Consiglio Comunale hanno la possibilità di utilizzare per l'espletamento delle loro funzioni a titolo gratuito, nella misura di nr. 5 utilizzi annui, le strutture Comunali destinate ad utilizzi saltuari ad eccezione di Teatro Le Serre, Auditorium Scuola 66 Martiri, Città della Conciliazione, locali interni al Parco Le Serre, Teatro Perempruner che non sono in gestione diretta dell'Amministrazione comunale.

Le spese accessorie (pulizie) o indotte per gestione degli impianti audio /video gestite da personale specializzato saranno a carico del richiedente.

Durante il periodo delle Campagne Elettorali , i gruppi politici che concorrono alla competizione elettorale hanno la possibilità di utilizzare le strutture comunali di cui sopra, a titolo gratuito per un massimo di 3 utilizzi. Le spese accessorie saranno ridotte del 50% ";

Considerato che con D.G.C. n. 159/2020 è stato autorizzato l'utilizzo totalmente gratuito per le Istituzioni Scolastiche per la realizzazione di incontri ed attività istituzionali;

Vista la presa d'atto del Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli anni 2023/2025 integrato con la nota di aggiornamento approvata con Deliberazione di Consiglio Comunale n. 9 del 30/01/2023;

Visto il Bilancio di Previsione 2023/2025 approvato con deliberazione di Consiglio Comunale n. 10 del 30/01/2023;

Vista la deliberazione di G.C. n. 74 del 07/04/2023 di Approvazione del Piano Integrato di attività e organizzazione - PIAO 2023/2025 e successivamente modificato e aggiornato con deliberazione di G.C. n. 163 del 14/07/2023 e n. 214 del 16/10/2023;

Richiamato il "Regolamento per l'applicazione del Canone Unico Patrimoniale di Concessione, Autorizzazione o Esposizione Pubblicitaria" approvato con Delibera di Consiglio Comunale n. 15 del 14.04.2021;

Visto il D.lgs n. 267/00;

Visto l'art. 48 TUEL;

Visto il vigente Statuto Comunale;

Tutto ciò premesso, si propone affinché la Giunta Comunale, tenendo conto delle osservazioni in premessa

DELIBERI

1. Di stabilire le modalità di accesso ai locali, prevedendo due tipologie di utilizzo:
 - per attività private

- per attività di pubblico interesse

2. Di confermare le tariffe e le modalità organizzative definite nella Deliberazione della Giunta Comunale n. 159/2020, secondo lo schema dell'allegato A), che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
3. Di stabilire che le tariffe proposte saranno valide per l'anno 2024;
4. Di dare atto che i concessionari e soggetti gestori, indicati in premessa, provvederanno all'introito dei corrispettivi e che tale introito dovrà annualmente essere comunicato al Comune e forma voce di entrata per il mantenimento degli equilibri di gestione e del pagamento delle utenze;
5. Di autorizzare l'utilizzo totalmente gratuito dei locali comunali alle istituzioni Scolastiche per la realizzazione di incontri ed attività istituzionali;
6. di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del D.Lgs. n. 267/2000, trattandosi di atto propedeutico all'approvazione del bilancio di previsione 2024/2026, al fine di poter procedere all'approvazione degli atti inerenti e conseguenti nei tempi e nei modi previsti dalle attuali norme di legge.

NC/vs

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione di cui sopra;
Visti i pareri resi ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs. 18.08.2000, nr. 267;
Con voti unanimi e favorevoli resi nelle forme di legge;

DELIBERA

di approvare la proposta di deliberazione come trascritta.

Con successiva votazione unanime e favorevole resa per alzata di mano, dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4[^], del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali - D. Lgs. 18.08.2000, nr. 267.

Del che si è redatto il presente verbale.

IL SINDACO

Dott. Emanuele Gaito

IL SEGRETARIO GENERALE

Dott.ssa Giuseppina De Biase

(atto sottoscritto con firma digitale)

CITTÀ di GRUGLIASCO

*Settore Politiche Sociali e Giovanili
Area cultura, cittadinanza e qualità della
vita
Servizio Associazioni e locali
comunali*

**TARIFFE PER LA CONCESSIONE D'USO
TEMPORANEO DI LOCALI COMUNALI IN
CONCESSIONE A TERZI. ANNO 2024**

**TARIFFE
SULL'USO TEMPORANEO
DEI CENTRI CIVICI DI
GRUGLIASCO**

Nell'ambito delle concessioni in essere è possibile concedere in uso temporaneo i centri civici a soggetti pubblici, privati e/o associazioni per lo svolgimento di attività sociali, culturali e ricreative, in linea con le finalità della struttura.

I Centri Civici disponibili sono i seguenti:

- Centro Civico di Viale Radich, 6, concessionario Cooperativa Il Margine
- Centro Civico Via Di Nanni, 28
- Centro Civico Via La Salle, 4/A concessionario Pro Loco
- Centro Civico Via Somalia 1,

Le tipologie di tariffe relative all'anno 2024 sono le seguenti:

Mezza giornata (mattino/pomeriggio/sera 4 ore)	
Giorni feriali	€. 50,00
Sabato, domenica o prefestivi	€. 80,00
Giornata intera	
Giorni feriali	€. 100,00
Sabato, domenica o prefestivi	€. 130,00

E' necessario versare **un deposito cauzionale di € 20,00**, che sarà restituito se il locale è riconsegnato pulito ed in ordine. In caso siano necessari ulteriori interventi di pulizia o ripristino la cauzione sarà trattenuta dal Concessionario.

I soggetti che usufruiscono dell'autorizzazione dell'Amministrazione Comunale all'utilizzo gratuito devono comunque versare al Concessionario un contributo di **€ 20= per le pulizie del locale.**

TARIFFE PER L'USO TEMPORANEO DELLE SALE PER ATTIVITA' RICREATIVE DEL CENTRO NELLO FARINA

Nell'ambito delle concessioni in essere è possibile concedere, tramite la Società Le Serre srlu, in uso temporaneo saloni e salette per attività ricreative del Centro Civico Nello Farina a soggetti pubblici, privati e/o associazioni per lo svolgimento di attività sociali, culturali e ricreative, in linea con le finalità della struttura.

I saloni del Centro Civico Nello Farina disponibili sono i seguenti:

- Salone Paolo Secco via San Rocco 20, gestito dall'associazione Auser
- Salone Lino Scapin via San Rocco 20, gestito dall'associazione Unitrè
- Salone Nello Farina via San Rocco 20

Le salette del Centro Civico Nello Farina disponibili sono le seguenti:

- saletta n. 1 circa 15 mq
- saletta n. 2 circa 20 mq
- saletta n. 3 circa 25 mq

Le tipologie di tariffe relative all'anno 2024 , sono le seguenti:

Saloni:

Mezza giornata (mattino/pomeriggio/sera 4 ore)	
Giorni feriali	• €. 50,00
Sabato, domenica o prefestivi	• €. 80,00
Giornata intera (max 8 ore)	
Giorni feriali	• €. 100,00
Sabato, domenica o prefestivi	• €. 130,00

Salette:

Saletta n. 1	€. 10,00 a giornata	€. 150,00 mensile
Saletta n. 2	€. 15,00 a giornata	€. 200,00 mensile
Saletta n. 3	€. 20,00 a giornata	€. 250,00 mensile

E' necessario versare **un deposito cauzionale di € 20,00**, che sarà restituito se il locale è riconsegnato pulito ed in ordine. In caso siano necessari ulteriori interventi di pulizia o ripristino la cauzione sarà trattenuta dal Concessionario/Gestore.

E' ammessa la riduzione del 50% della tariffa ai soci delle associazioni che gestiscono i locali.

I soggetti che usufruiscono dell'autorizzazione dell'Amministrazione Comunale all'utilizzo gratuito devono comunque versare al gestore un contributo di **€ 20=** per le pulizie del locale se non utilizzano le attrezzature, e di **ulteriori € 20=** se utilizzano i microfoni e il videoproiettore.

TARIFFE
SULL'USO TEMPORANEO DEI LOCALI UBICATI
NEL PARCO CULTURALE LE SERRE

La Società Le Serre s.r.l.u., è il Comodatario, per conto della Città di Grugliasco, della gestione dei locali denominati Nave, Chalet, Villa Boriglione e Sala Formazione siti nel Parco Culturale Le Serre, in via Tiziano Lanza, 31, come stabilito con Capitolato d'Oneri, approvato con Deliberazione della Giunta Comunale n 190/2016

Nell'ambito di tale contratto è possibile concedere in uso temporaneo i locali a soggetti pubblici, privati e/o associazioni per lo svolgimento di attività sociali, culturali e ricreative, in linea con le finalità della struttura.

Le tipologie di tariffe relative all'anno 2024, sono le seguenti e sono da considerare IVA inclusa:

Chalet o Villa Boriglione

per matrimoni e unioni civili (3h di utilizzo)

Giornate feriali	
per residenti	€. 60,00
per non residenti	€. 150,00
Sabato	
per residenti	€. 160,00
per non residenti	€. 310,00
Domenica	
per residenti	€. 320,00
per non residenti	€. 500,00

I suddetti importi comprendono: le pulizie (pre e post), l'allestimento della sala (con tavolo celebrante, sedie invitati, sedie sposi e testimoni, tovaglia, stereo per musiche), apertura/chiusura sala un'ora prima e un'ora dopo la cerimonia, l'iva.

per convegni e feste (8h tra le 8,00 le 24,00 compreso allestimento/disallestimento)

Villa – SOLO CONVEGNI/RIUNIONI/INCONTRI – no consumazione di cibi e bevande

Tariffa giornaliera:	
periodo estivo	€ 200,00-220,00
periodo invernale	€ 240,00-280,00

Tariffa oraria	
periodo estivo:	€ 25/h fino alle 20
	€ 30/h dalle 20 alle 24
periodo invernale:	€ 30/h fino alle 20
	€ 40/h dalle 20 alle 24

Deposito Cauzionale € 100,00

DOTAZIONE STANDARD VILLA

- 30 sedie nere imbottite
- 2 tavoli bianchi (mt. 150x75)
- 16 cavalletti per quadri
- 1 bidone per rifiuti
- 1 appendiabiti
- moquette

Chalet - SOLO CONVEGNI/RIUNIONI/INCONTRI

Tariffa giornaliera	
periodo invernale	€ 500,00
periodo estivo	€ 400,00
Tariffa oraria diurna	
periodo invernale	€ 60,00
periodo estivo	€ 50,00
Tariffa oraria serale (dopo le 18)	
periodo invernale	€ 80,00
periodo estivo	€ 70,00

Deposito Cauzionale € 200,00

DOTAZIONE STANDARD CHALET

- 120 sedie nere
- Impianto audio fisso

- Mixer audio
- Mixer luci
- Tavolo piccolo (per mixer)
- Proiettore con cavo vga
- Telo
- 2 stand appendiabiti
- 1 bidone rifiuti
- Fasciatoio presente nei servizi
- parquet

Nave

Tariffa giornaliera:	
periodo invernale	€ 1.500,00
periodo estivo	€ 1.000,00

Deposito Cauzionale € 300,00.

DOTAZIONE STANDARD NAVE

- 100 tavoli (mt. 220x80)
- 500 sedie blu
- Palco fisso mt. 10x6 con quinte nere
- 2 stand appendiabiti
- 6 pannelli espositivi bianchi a ruote
- 2 bidoni rifiuti + cestini di varie dimensioni
- 4 panchette
- Fasciatoio presente nei servizi

Assistenza tecnica + impianto standard a giornata di evento

Service 2-3 ore	€ 150,00+iva
Service 4-6 ore	€ 250,00+iva
Service 8-10 ore	€ 500,00+iva

Sala formazione solo per riunioni, corsi di formazione, piccoli convegni (1° piano Nave superficie 73 mq, parquet, capienza 40 persone)

Tariffa oraria	€ 20,00
Modulo 4 ore	€ 50,00

Deposito Cauzionale: € 100,00

DOTAZIONE SALA FORMAZIONE

- 50 sedie
- 6 tavoli scrivanie di vetro
- 1 monitor tv

Costo delle pulizie POST evento (Iva inclusa):

Villa	€ 27,00
Chalet	€ 53,00
Nave completa	€ 300,00
Nave parziale	€ 100 (pulizia servizi igienici, reception e salone parziale) per eventi di 1 giorno e a condizione che la sala sia lasciata sgombera e senza rifiuti.
Sala formazione	€ 12,00

Lo smaltimento dei rifiuti è sempre a carico dell'organizzatore.

Costo allestimento

I costi di allestimento delle strutture con gli elementi in dotazione o con ulteriori materiali richiesti in scheda evento sono a carico dell'organizzatore

Se richiesti alla Società Le Serre il costo ammonta ad : € 30 per Villa e Chalet
€ 100,00 per Nave

Per i partner insediati nel Parco Culturale Le Serre: riduzione del 50%

Tipi di patrocinio per associazioni/enti

Patrocinio oneroso: tutti i costi a carico dell'utilizzatore (es. pulizie, allestimento standard, guardiafuochi ect), non è dovuto il costo del fondo perduto per il locale

Patrocinio non oneroso: unico costo a carico dell'utilizzatore il fondo perduto per il locale. (ed eventuali richieste di utilizzo materiali oltre alla dotazione standard) Eventuali giornate di prove possono essere concesse con il 50% di sconto della quota del fondo perduto (sia partner del Parco Le Serre che associazioni/enti esterni)

Il numero massimo di patrocini non onerosi che ogni associazione potrà ottenere dall'ente è pari a due.

I soggetti che usufruiscono dell'autorizzazione dell'Amministrazione Comunale all'utilizzo dei suddetti locali con patrocinio non oneroso, **devono versare al gestore un contributo pari ad:**

-€. 20,00 a fondo perduto al giorno + cauzione €. 100,00 per la Villa

-€. 50,00 a fondo perduto al giorno + cauzione €. 200,00 per lo Chalet

-€. 50,00 a fondo perduto al giorno + cauzione €. 300,00 per lo NAVE

**TARIFFE SULL'USO TEMPORANEO DEI LOCALI
DELL'EDIFICIO DENOMINATO CITTA' DELLA
CONCILIAZIONE**

Via Fratel Prospero, 41

La Società Le Serre s.r.l.u., con sede in via Tiziano Lanza, 31 , è Concessionaria, per conto della Città di Grugliasco, della gestione della struttura denominata Città Universitaria della Conciliazione di via Fratel Prospero, 41 Grugliasco, come stabilito nella Deliberazione della Giunta Comunale n. 353/2017.

Nell'ambito di tale concessione è possibile concedere in uso temporaneo le parti definite "spazi comuni e polivalenti del corpo ovest della struttura a soggetti pubblici, privati e/o associazioni per lo svolgimento di attività sociali, culturali e ricreative in linea con le finalità della struttura.

Le tipologie di tariffe relative all'anno 2024, sono le seguenti:

Aula didattica/centro studi

Tariffa oraria	€. 15,00 (Iva inclusa)
Tariffa oraria pe affitto di almeno 15 ore	€. 12,00 (Iva inclusa)

Le spese di pulizia sono comprese.

Sala polivalente (capienza circa 15 persone)

Tariffa oraria	€. 20,00 (Iva inclusa)
Modulo 4 ore	€. 50,00 (Iva inclusa)

Pulizie finali obbligatorie € 10,00

E' necessario versare un deposito cauzionale di € 100,00

I soggetti che usufruiscono dell'autorizzazione dell'Amministrazione Comunale all'utilizzo gratuito devono comunque versare al Concessionario un contributo di **€ 30 al giorno a fondo perduto.**

Per l'utilizzo di altre strumentazioni è necessario chiedere un preventivo al gestore che sarà elaborato sulla base delle specifiche esigenze e a carico del richiedente.

TARIFFE PER L'USO TEMPORANEO DELLE STRUTTURE PREFABBRICATE UBICATE SUL TERRITORIO DI GRUGLIASCO

Nell'ambito delle concessioni è possibile concedere in uso temporaneo i locali delle strutture prefabbricate presenti sul territorio a soggetti pubblici, privati e/o associazioni per lo svolgimento di attività sociali, culturali e ricreative, in linea con le finalità della struttura.

Le strutture prefabbricate disponibili sono le seguenti :

- “Casetta Kimberly”, sita presso i giardini Kimberly, gestito dall'associazione Circolo Ricreativo Gerbido
- “Casetta Barberà”, sita in Viale Radich, 12, gestito dall'associazione La Quaglia in Paradiso
- “Casetta Echirolles”, sita presso i giardini Ceresa gestito dall'associazione Lesna 2000
- “Casetta Porporati”, sita presso il Parco Porporati, gestita dall'associazione R.E.G.
- "Casetta Aldo Moro" sita nel Parco Aldo Moro gestita dall'Associazione San Giacomo

Le tipologie di tariffe relative all'anno 2024, sono le seguenti:

Mezza giornata (mattino/pomeriggio/sera)	
Giorni feriali	€. 30,00
Sabato, domenica o prefestivi	€. 50,00
Giornata intera	
Giorni feriali	€. 60,00
Sabato, domenica o prefestivi	€. 80,00

E' ammessa la riduzione del 50% della quote per i soci dell'Associazione convenzionata.

E' necessario versare **un deposito cauzionale di € 20,00**, che sarà restituito se il locale è riconsegnato pulito ed in ordine. In caso siano necessari ulteriori interventi di pulizia o ripristino la cauzione sarà trattenuta dal soggetto gestore.

I soggetti che usufruiscono dell'autorizzazione dell'Amministrazione Comunale all'utilizzo gratuito devono comunque versare al gestore un contributo di **€ 20 al giorno a fondo perduto**.

TARIFFE PER L'USO TEMPORANEO DEI LOCALI DI VIA LA SALLE 2: CAPPELLA, SALONE E SALE DEL PRIMO PIANO

Nell'ambito della convenzione in essere con l'Associazione Agamus è possibile concedere in uso temporaneo la Cappella, il Salone e le sale del primo piano di Via La Salle, 2 a soggetti pubblici, privati e/o associazioni per lo svolgimento di attività sociali, culturali e ricreative, in linea con le finalità della struttura.

Le tipologie di tariffe relative all'anno 2024, sono le seguenti:

Cappella :

Mezza giornata (Mattino/pomeriggio/sera 4 ore)	€, 100,00
Giornata intera	€. 150,00

Salone:

<u>Mezza giornata</u> (Mattino/pomeriggio/sera 4 ore)
giorni feriali
sabato, domenica o prefestivi
<u>Giornata intera</u>
giorni feriali
sabato, domenica o prefestivi

Salette:

saletta tipologia A circa 15 mq	€ 10 mezza giornata
saletta tipologia B circa 20 mq	€ 20 mezza giornata
saletta tipologia C superiore a 30 mq	€ 30 mezza giornata

E' necessario versare **un deposito cauzionale di € 20,00**, che sarà restituito se il locale è riconsegnato pulito ed in ordine. In caso siano necessari ulteriori interventi di pulizia o ripristino la cauzione sarà trattenuta dal Concessionario/Gestore.

E' ammessa la riduzione del 50% della tariffa ai soci dell'associazione che gestisce i locali e alle associazioni con sede in via La Salle, 4.

I soggetti che usufruiscono dell'autorizzazione dell'Amministrazione Comunale all'utilizzo gratuito devono comunque versare al gestore un contributo di **€ 20 al giorno a fondo perduto**.

**TARIFFE
SULL'USO TEMPORANEO DEI
SALONI DI PIAZZA MATTEOTTI 45**

Nell'ambito delle concessioni in essere è possibile concedere in uso temporaneo i saloni di Piazza Matteotti 45 a soggetti pubblici, privati e/o associazioni per lo svolgimento di attività sociali, culturali e ricreative, in linea con le finalità della struttura.

I Saloni disponibili sono i seguenti:

- Salone 1 , gestito dall'Associazione A.N.A.
- Salone 2 , gestito dall'Associazione AVIS

Le tipologie di tariffe relative all'anno 2024, sono le seguenti:

Mezza giornata (mattino/pomeriggio/sera)	
Giorni feriali	€. 50,00
Sabato, domenica o prefestivi	€. 80,00
Giornata intera	
Giorni feriali	€. 100,00
Sabato, domenica o prefestivi	€. 130,00

E' ammessa la riduzione del 50% della quote per i soci dell'Associazione convenzionata.

E' necessario versare **un deposito cauzionale di € 20,00**, che sarà restituito se il locale è riconsegnato pulito ed in ordine. In caso siano necessari ulteriori interventi di pulizia o ripristino la cauzione sarà trattenuta dal soggetto gestore.

I soggetti che usufruiscono dell'autorizzazione dell'Amministrazione Comunale all'utilizzo gratuito devono comunque versare al Concessionario un contributo di **€ 20,00 al giorno a fondo perduto**.

TARIFFE PER L'USO TEMPORANEO DEL AUDITORIUM PARADISO E SALA CONSIGLIARE

Nell'ambito delle concessioni è possibile concedere in uso temporaneo i locali comunali a soggetti pubblici, privati e/o associazioni per lo svolgimento di dibattiti, conferenze ed attività sociali e culturali, in linea con le finalità della struttura.

Le strutture disponibili sono le seguenti:

- Auditorium Borgata Paradiso viale Radich, 6 , in concessione alla Cooperativa Il Margine
- Sala consigliare Piazza Matteotti 50, gestita dall'Amministrazione Comunale

Le tipologie di tariffe relative all'anno 2024, sono le seguenti:

Auditorium Borgata Paradiso

Tariffa giornaliera (ore 8 – 23)	
Per utilizzo con attrezzature (microfoni e video)	€. 180,00
Per raPer presentazioni teatrali e musicali	€. 250,00
Tariffa orario ridotto: mattino 8-13 / pomeriggio 13,30-18,30 / sera: 19-24	
Per utilizzo con attrezzature (microfoni e video)	€. 100,00

Sala Consigliare

Tariffa giornaliera (ore 8 – 17)	
Per utilizzo con attrezzature (microfoni e video) giorni feriali	€. 100,00
Per utilizzo con attrezzature (microfoni e video) sabato e domenica	€ 250,00
Tariffa mezza giornata (mattino 8-13 / pomeriggio 14-19 / sera: 20-23)	
Per utilizzo con attrezzature (microfoni e video) matt. e pom. feriali	€. 50,00
Per utilizzo con attrezzature (microfoni e video) sera, sabato e domenica	€ 150,00
Tariffa per celebrazione matrimoni e unioni civili	
cittadini grugliaschesi	Gratuito da lunedì a sabato mattina
	€. 200,00 domenica (consentita solo nel periodo dal 15.04 al 15.10)
Cittadini non residenti	€. 300,00 da lunedì a sabato mattina

E' necessario versare **un deposito cauzionale di € 50,00**, che sarà restituito se il locale è riconsegnato pulito ed in ordine. In caso siano necessari ulteriori interventi di pulizia o ripristino la cauzione sarà trattenuta dal Concessionario.

I soggetti che usufruiscono dell'autorizzazione dell'Amministrazione Comunale all'utilizzo gratuito dei suddetti locali, al di là della tipologia del patrocinio riconosciuto, devono comunque versare al gestore:

- per l'**Auditorium Paradiso** un contributo di:

- **€. 50,00 al giorno a fondo perduto se non utilizzano la sala regia**
- **€. 50,00 al giorno a fondo perduto e versamento cauzione €. 200,00 con garanzia presenza personale formato se utilizzano la sala regia**

-per la **Sala Consiliare** un contributo di **€. 20,00 al giorno a fondo perduto**, fatto salvo il caso in cui la richiesta pervenga da altro Ente Pubblico.

Per l'utilizzo di altre strumentazioni è necessario chiedere un preventivo al gestore che sarà elaborato sulla base delle specifiche esigenze e a carico del richiedente.

TARIFFE PER L'USO TEMPORANEO DEL TEATRO PEREMPRUNER E TEATRO LE SERRE (TLS)

Nell'ambito delle concessioni è possibile concedere in uso temporaneo i locali comunali a soggetti pubblici, privati e/o associazioni per lo svolgimento di dibattiti, conferenze ed attività sociali e culturali, in linea con le finalità della struttura.

Le strutture disponibili sono le seguenti:

- Teatro Perempruner, piazza Matteotti 39 gestito dalla Fondazione Cirko Vertigo
- Teatro Le Serre – Parco Le serre Via Tiziano Lanza dalla Fondazione Cirko Vertigo

Le tipologie di tariffe relative all'anno 2024, sono le seguenti:

Teatro Perempruner

con una dotazione tecnica audio/luci standard, l'assistenza di un tecnico residente e la presenza di un responsabile di sala

Utilizzo sala Teatro -Tariffa giornaliera (max 8 ore tra le ore 8,00 e le ore 24,00)	€. 800,00+IVA
Utilizzo sala Teatro -Tariffa orario ridotto (min 4 ore al giorno tra le ore 8,00 e le ore 24,00)	€. 400,00+IVA
per ogni ora di utilizzo eccedente verrà applicata una tariffa di € 80,00/h + Iva 22%	

Foyer

Utilizzo Foyer del Teatro -Tariffa giornaliera (max 8 ore tra le ore 8,00 e le ore 24,00)	€. 400,00+IVA
Utilizzo sala Teatro -Tariffa orario ridotto (min 4 ore al giorno tra le ore 8,00 e le ore 24,00)	€. 200,00+IVA
per ogni ora di utilizzo eccedente verrà applicata una tariffa di € 50,00/h + Iva 22%	

Tali tariffe non comprendono i costi di pulizia e di utilizzo delle attrezzature, rispetto ai quali è necessario chiedere un preventivo al gestore che sarà elaborato sulla base delle specifiche esigenze.

E' necessario versare **un deposito cauzionale di € 50,00**, che sarà restituito se il locale è riconsegnato pulito ed in ordine. In caso siano necessari ulteriori interventi di pulizia o ripristino la cauzione sarà trattenuta dal Concessionario.

I soggetti che usufruiscono dell'autorizzazione dell'Amministrazione Comunale all'utilizzo gratuito dei suddetti locali, al di là della tipologia del patrocinio riconosciuto, devono **comunque versare al gestore un contributo pari a:**

- **€. 50,00 al giorno a fondo perduto se non utilizzano la sala regia /**
- **€. 100,00 al giorno a fondo perduto se utilizzano sala regia oltre al versamento cauzione pari ad €. 200,00 e garanzia presenza personale formato per Teatro Perempruner**

Per l'utilizzo delle altre strumentazioni è necessario chiedere un preventivo al gestore che sarà elaborato sulla base delle specifiche esigenze e a carico del richiedente.

Teatro Le Serre (TLS)

con una dotazione tecnica audio/luci standard, l'assistenza di un tecnico residente e la presenza di un responsabile di sala

Utilizzo Teatro -Tariffa giornaliera (max 8 ore tra le ore 8,00 e le ore 24,00)	€. 2.000,00+IVA
Utilizzo Teatro -Tariffa orario ridotto (max 4 ore al giorno tra le ore 8,00 e le ore 24,00)	€. 1.000,00+IVA
per ogni ora di utilizzo eccedente verrà applicata una tariffa di € 80,00/h + Iva 22%	

Caratteristiche Palco

11 mt (larghezza) X 9 mt (profondità) X 106 cm (altezza) altezza ring da palco 4,50/5,00 mt

Distanza tra le antenne 12,40 mt

Altezza al frame per ancoraggi circensi 9,00 mt

Dotazione Tecnica

LUCI

- 14 PC 1000W (12 robert julian+ 8 spotlight vari)
- 12 Par64 1000W (18 cp 62 + 4 lamp varie)
- 2 diffusori asimmetrici modello Domino 1000W (sala)
- 4 dimmer electron 2 kw X 6 ch
- 01 sistema di controllo luci Chamsys + wing (chamsys pc wing)
- 01 aggancio a ragno per videoproiettore
- 01 seguipersona da 1200 w
- caveria adeguata al

collegamento AUDIO

- 1 impianto PA EV PX2181 (6 teste + 2 subwoofer)
- 5 monitor palco EV TX1122FM(Tour x series single 12")
- 1 mixer Midas Verona 48 ch
- outboard: 2 eq. Klark Teknik Square One Dynamic Equaliser; 2 multieffetto Tc Electronic M2000;1 Dual Processor TcElectronic M-One XL;8 Gate/Compressor Klark Teknik Square One Dynamics; 2 Gate/Compressor 2ch Dbx 166XL
- 1 microfoni radio gelato Sennheiser Freeport

- 7 Shure SM57
- 1 ShureSM58
- 12 aste microfoniche
- 04 microfoni panoramici thomann
- caveria xlr minima
- collegamento predisposto 2 cavi VGA da regia a prima americana e da regia a palco.

I soggetti che usufruiscono dell'autorizzazione dell'Amministrazione Comunale all'utilizzo gratuito dei suddetti locali, al di là della tipologia del patrocinio riconosciuto, devono **comunque versare al gestore un contributo pari a:**

- **€. 50,00 al giorno a fondo perduto se non utilizzano la sala regia**
- **€. 100,00 al giorno a fondo perduto se utilizzano sala regia oltre al versamento cauzione €. 200,00 e garanzia presenza personale formato per Teatro Le Serre.**

Il Dirigente del Settore
Politiche Sociali

(Dott.ssa Nicoletta Chiocchetti)